



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/195  
11 March 1996

---

Пятидесятая сессия  
Пункт 112 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/50/635/Add.3)]

50/195. Защита лиц, перемещенных внутри страны, и оказание им помощи

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко встревожена растущим числом перемещенных внутри страны лиц по всему миру, которые не получают надлежащей защиты и помощи, и сознавая серьезные проблемы, которые это создает для международного сообщества,

ссылаясь на соответствующие нормы международных документов по правам человека и международного гуманитарного права,

принимая во внимание Венскую декларацию и Программу действий 1/, принятые на Всемирной конференции по правам человека 25 июня 1993 года, в которых к международному сообществу обращен призыв обеспечить всеобъемлющий подход к проблемам беженцев и перемещенных лиц,

вновь обращаясь с призывом к международному сообществу обеспечить принятие более согласованных мер по удовлетворению потребностей лиц, перемещенных внутри страны, и подчеркивая в то же время, что деятельность в их интересах не должна подрывать институт убежища,

сознавая сохраняющуюся необходимость того, чтобы система Организации Объединенных Наций осуществляла на всесторонней основе сбор информации по вопросу защиты прав человека применительно к лицам, перемещенным внутри страны, и оказания им помощи,

приветствуя решение Комиссии по правам человека, содержащееся в ее резолюции 1995/57 от 3 марта 1995 года 2/, в котором она продлила мандат представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, еще на три года, с тем чтобы он мог продолжить изучение потребностей в обеспечении защиты и помощи лицам, перемещенным внутри страны, включая компиляцию и анализ правовых норм, коренных причин вынужденного перемещения внутри страны, мер предотвращения и долгосрочных решений,

---

1/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1995/23 и Corr.2), глава II, раздел А.

отмечая прогресс, достигнутый к настоящему времени представителем Генерального секретаря в деле разработки правовой основы, изучения причин и проявлений вынужденного перемещения внутри страны и анализа организационных механизмов, установления диалога с правительствами, опубликования серии докладов о конкретной ситуации в странах вместе с предложениями о мерах по исправлению положения и повышения степени осведомленности как на национальном, так и на международном уровнях о проблеме вынужденного перемещения внутри страны,

приветствуя сотрудничество, которое уже налажено между представителем Генерального секретаря и организациями системы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и деятельности в целях развития, которые занимаются вопросами защиты перемещенных внутри страны лиц и оказания им помощи, а также Международным комитетом Красного Креста, Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и другими соответствующими организациями,

приветствуя, в частности, решение Исполнительного комитета по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев содействовать дальнейшим консультациям с представителем Генерального секретаря, а также решение Межучрежденческого постоянного комитета и его рабочей группы пригласить представителя участвовать в работе соответствующих заседаний и его целевой группы по перемещенным внутри страны лицам,

ссылаясь на доклад представителя Генерального секретаря, представленный Комиссию по правам человека на ее пятьдесят первой сессии 3/, и содержащиеся в нем выводы и рекомендации в отношении улучшения защиты перемещенных внутри страны лиц, оказания им помощи и обеспечения их развития,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны 4/;

2. выражает признательность представителю за ту кatalитическую роль, которую он играет в повышении степени осведомленности о бедственном положении перемещенных внутри страны лиц;

3. отмечает усилия представителя по разработке рамочного документа и пропаганде стратегий, направленных на улучшение защиты перемещенных внутри страны лиц, оказания им помощи и обеспечения их развития;

4. рекомендует представителю продолжать проводимый им анализ причин вынужденного перемещения внутри страны, потребностей перемещенных лиц, мер предотвращения и путей расширения защиты перемещенных внутри страны лиц, оказания им помощи и решения их проблем;

5. рекомендует также представителю продолжать уделять особое внимание в своем обзоре потребностям женщин и детей в защите и помощи с учетом соответствующей стратегической цели Пекинской декларации и Платформы действий 5/, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине 4-15 сентября 1995 года;

6. призывает представителя продолжить изучение проблемы перемещенных внутри страны лиц и с согласия правительства предложить специалистам и консультантам оказывать экспертную помощь в ходе миссий, а также пользоваться исследовательской базой;

7. предлагает представителю завершить компиляцию и анализ существующих правовых норм для включения в его доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят вторую сессию;

8. призывает Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о разработке рамочного документа по этому вопросу на основе доклада представителя и содержащихся в нем рекомендаций;

---

3/ E/CN.4/1995/50 и Add.1 и Corr.1, Add.2 и Corr.1, Add.3 и Add.4.

4/ A/50/558, приложение.

5/ A/CONF.177/20, глава I, резолюция 1, приложения I и II.

9. призывает все правительства и впредь содействовать деятельности представителя, просит их серьезно рассмотреть вопрос о направлении представителю приглашения посетить их страны, с тем чтобы он мог полнее изучить и проанализировать соответствующие вопросы, и выражает признательность тем правительствам, которые уже сделали это;

10. предлагает правительствам в ходе диалога с представителем уделить должное внимание рекомендациям и предложениям в их адрес, сделанным им в соответствии с его мандатом, и сообщить ему о принятых по ним мерах;

11. настоятельно призывает все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи и вопросами развития, установить рамки сотрудничества с представителем, с тем чтобы оказывать ему всяческое содействие и помочь в осуществлении его программы деятельности, и предлагает представителю представить доклад по этому вопросу;

12. призывает представителя и региональные межправительственные организации, такие, как Организация африканского единства, Организация американских государств и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, активизировать свое сотрудничество, с тем чтобы содействовать выдвижению ими инициатив по содействию помощи перемещенным внутри страны лицам и обеспечению их защиты;

13. просит Генерального секретаря оказывать представителю всю необходимую помощь в целях эффективного выполнения его мандата;

14. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии.

99-е пленарное заседание,  
22 декабря 1995 года

/...